



Kaffee + Tee

Coffee + tea

Café + thé

Café + T 



- 01 Schälen, Schneiden, Teilen, Reiben, Dekorieren, Verzieren + Pressen | Peeling, dividing, cutting, grating, garnishing, decorating + pressing | Eplucher, couper, diviser, râper, décorer, garnir + presser | Pelar, cortar, partir, rallar, guarnición, decoración + prensar
- 02 Tischgeräte, Reiben, Hobel | Table top devices, graters, slicers
Appareils ménager de table, râpes, éminceur | Utensilios hogar, ralladores, mandolinas
- 03 Deckel- + Dosenöffner, Messer, Schneidhilfen, Schneidwaren | Jar + can openers, knives, cutting aids, cutting devices | Ouvrebocaux + -boites, couteaux, assistants de coupe, coutellerie | Abretapas y abrelatas, cuchillos, utensilios para cortar, cuchillería
- 04 Pizza, Pasta, Kartoffeln | Pizza, pasta, potatoes
Pizza, pâtes, pommes-de-terre | Pizza, pasta, patatas
- 05 Zubereiten, Kochen, Braten + Servieren | Preparation, cooking, frying + serving
Préparation, cuisiner, rôtir + servir | Preparación, cocinar, asar + servir
- 06 Küchenhelfer-Serien (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro) | Kitchen-tool-series (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)
Séries des ustensiles (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro) | Utensilios de serie (Woody, Gallant, Gentle, Gallant-Plus, Gentle-Plus, Glory, Retro)
- 07 Cocktail + Bar | Cocktail + Bar
Cocktail + Bar | Cócteles + Bar
- 08 Kaffee + Tee | Coffee + tea
Café + thé | Café + té
- 09 Backen | Baking
Faire la pâtisserie | Hornear
- 10 Entkernen + Einkochen | Stoning + preserving
Dénoyer + mettre en conserve | Deshuesar + conservar
- 11 Gedeckter Tisch – Pfeffermühlen, Menagen, Streuer, Gießer | Laid table – Pepper mills, cruet stands, shakers, dispenser
Mettre la table – Moulin à poivre, services à salière et poivre, distributeurs | Mesa decorada – Molinillos de pimiento, menaje salero – pimentero, expendedor
- 12 Nützliches für Haus, Garten + Freizeit | Useful things for house, garden + leisure time
Des choses utiles pour la maison, le jardin + les loisirs | Algo útil para casa, jardín + ocio
- 13 Frischhalten + griffbereites Aufbewahren | Keeping fresh + storing accessibly
Conserver + garder à portée de la main | Mantener fresco y conservar siempre a mano
- 14 Geschenkartikel + Nussknacker Westmark Monopol Edition | Gifts + Nutcrackers Westmark Monopol Edition
Cadeaux + Casse-noix Westmark Monopol Edition | Regalos + Cascanueces Westmark Monopol Edition
- 15 Tischsets + Körbe Saleen | Table mats + baskets Saleen
Sets de table + corbeilles Saleen | Sets + cestería Saleen
- 16 Verkaufsförderung, Index, Kontakte, AGBs | Merchandising, index, contacts, terms and conditions
Promotion, index, contacts, CGV | Promoción de ventas, indice, contactos, condiciones generales

Kaffeefilter Porzellan »Brasilia«

- für Filtergröße 2, 4, 6
- für die traditionell klassische Zubereitung
- für frisch aufgebrühten, besonders aromatischen Kaffee
- aus pflegeleichtem Porzellan, spülmaschinenfest

Porte-filtre à café porcelain »Brasilia«




- pour taille de filtre 2, 4, 6
- pour la préparation traditionnelle et classique
- pour des cafés fraîchement préparés, particulièrement aromatiques
- en porcelaine facile d'entretien, résistante au lave-vaisselle

Coffee filter porcelain »Brasilia«

- for filter size 2, 4, 6
- for traditional classic preparation
- for freshly brewed, particularly aromatic coffee
- made from easy-care porcelain, dishwasher-safe

Filtro de café porcelana »Brasilia«

- para el tamaño de filtro 2, 4, 6
- para la preparación clásica tradicional
- para un café recién preparado y especialmente aromático
- de porcelana fácil de limpiar, apto para el lavavajillas

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2447 2260		2 = 120 x 120 x 95 mm	4 004094 244766
2448 2260		4 = 175 x 140 x 110 mm	4 004094 244865
2449 2260		6 = 158 x 158 x 133 mm	4 004094 244964



Kaffeefilter »Two«, »Four«, »Six«

- für Filtergröße 2, 4, 6

Porte-filtre à café »Two«, »Four«, »Six«

- pour taille de filtre 2, 4, 6




Coffee filter »Two«, »Four«, »Six«

- for filter size 2, 4, 6

Filtro de café »Two«, »Four«, »Six«

- para el tamaño de filtro 2, 4, 6



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2442 2261		2 = 132 x 110 x 88 mm	4 004094 244261
2444 2261		4 = 157 x 132 x 110 mm	4 004094 244469
2446 2261		6 = 185 x 161 x 137 mm	4 004094 244667



Kaffeefilter

- für Filtergröße 2, 4, 6

Porte-filtre à café




- pour taille de filtre 2, 4, 6

Coffee filter

- for filter size 2, 4, 6

Filtro de café

- para el tamaño de filtro 2, 4, 6

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
2452 2261		2 = 132 x 111 x 88 mm	4 004094 245268
2454 2261		4 = 195 x 57 x 28 mm	4 004094 245466
2456 2261		6 = 190 x 163 x 138 mm	4 004094 245664







160 x 134 x 135 mm

Stutzen-Kaffeefilter

- für Filtergröße 4
- bietet durch den langen Einfüllstutzen sicheren Halt auf Kannen
- besonders für Isolierkannen und -flaschen geeignet

Coffee filter cone

- for filter size 4
- long filling spout provides a secure fit on coffee pots
- especially suitable for insulated jugs and pitchers

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2445 2270 	6	4 004094 244575 

PS



5 Jahre Garantie
years guarantee
MADE IN GERMANY

Porte-filtre à café

- pour taille de filtre 4
- offre un maintien sûr sur les pots grâce à la longue goulotte de remplissage
- idéal pour pichets isothermes

Portafiltro de café

- para el tamaño de filtro 4
- gracias a su larga tubuladura de llenado, estabilidad segura en la cafetera
- ideal para termosjarra y botella



Größe / Size 4

112 x 119 x 83 mm

Dauerfilter »Kaffee«

- für alle gängigen Kaffeemaschinen oder Hand-Kaffeefilter - für 8 bis 12 Tassen
- praktisch am Bügel zu entnehmen

Permanent filter »Kaffee«

- for all common coffee machines or manual coffee filters - for 8 to 12 cups
- easily removable using the attached handle

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
2443 2260 	5	4 004094 244360 

PP

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee
MADE IN GERMANY

Filtre permanent »Kaffee«

- pour toutes les cafetières automatiques ou manuelles courantes - pour 8 à 12 tasses
- prélèvement aisé grâce à l'étrier mis en place

Filtro perdurable para el café »Kaffee«

- para todas las cafeteras convencionales o para hacer café vertiendo agua a mano; para 8 a 12 tazas
- el filtro puede tomarse fácilmente gracias al asa



für | for
ca. 6 g

110 x 35 x 35 mm

Kaffee-Dosierlöffel

- klein - handlich
- für gleichmäßiges Dosieren

Coffee-measure-spoon




- small - handy
- for an exact dosage

Cuillère doseuse à café

- petite - pratique
- pour un dosage uniforme

Cuchara dosificadora de café

- pequeña - manejable
- para dosificar homogéneamente

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1528 2210 	25	
1528 2270 	10	4 004094 152870 

ABS



5 Jahre Garantie
years guarantee
MADE IN GERMANY



für | for
ca. 8 g

191 x 38 x 23 mm

Kaffee-Dosierlöffel

- mit extra langem Griff
- für gleichmäßiges Dosieren

Coffee-measure-spoon



- with extra long handle
- for an exact dosage

Cuillère doseuse à café

- avec manche extra long
- pour un dosage uniforme

Cuchara dosificadora de café

- con mango extra largo
- para dosificar homogéneamente

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1529 2270 	6	4 004094 152970 

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee
MADE IN GERMANY



für | for
ca. 6 g

176 x 38 x 24 mm

-198- WESTMARK

Kaffee-Dosierlöffel mit Verschlussklemme

- immer griffbereit
- der Kaffee- oder Teebeutel wird mit der praktischen Klemmschiene verschlossen
- so bleibt der Inhalt frisch und aromatisch

Coffee measuring spoon with sealing clip



- always at hand when needed
- the coffee- and tea-bag is easily closed with the practical sealing clip
- thus the contents stay fresh and aromatic

Cuillère doseuse à café avec pince de fermeture

- toujours à portée de main
- le sachet de café ou de thé se ferme avec le rail de serrage pratique
- le contenu reste ainsi toujours frais et aromatique

Cuchara dosificadora de café con clip para cerrar

- así está siempre a mano
- el sobre de café o de té se cierra con la práctica pinza desplazable
- así el contenido permanece bien fresco y aromático

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1538 2270 	6	4 004094 153870 

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee
MADE IN GERMANY

Dekorier- und Kakaostreuer

- zum Verzieren von Cappuccino, Kakao etc.
- beinhaltet 4 verschiedene Motivscheiben
- platzsparende Aufbewahrung der Scheiben im Deckel

Garnishing and Cocoa castor

- for garnishing cappuccino, cocoa etc.
- includes 4 separate decorating plates
- easy storage of the plates in the lid



Saupoudreuse pour décoration/cacao

- pour la décoration de cappuccino, cacao etc.
- comprend 4 disques de différents motifs
- rangement facile des disques dans le couvercle

Espolvoreador decorador / de cacao

- para adornar capuchino, cacao, etc.
- incluidos 4 discos con distintos motivos
- los discos se guardan en la tapa sujetos - para ahorrar sitio



Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6284 2260 	6	 4 004094 628467



75 x 75 x 107 mm

3 Dekorierschablonen »Cappuccino«

- zum Erstellen dekorativer Motive auf Milchschaum
- extra groß im Durchmesser
- praktisch in der Anwendung durch Halte- und Aufhängeelement

Kit de 3 pochoirs de décoration »Cappuccino«

- pour réaliser des motifs décoratifs sur la mousse de lait
- diamètre extra-grand
- particulièrement pratique à utiliser grâce à l'élément de maintien

3 decorative templates »Cappuccino«



- for the simple creation of motifs on foamed milk
- extra-large diameter
- especially practical to use thanks to the holding element

Juego con tres plantillas para decorar »Cappuccino«

- para crear motivos decorativos sobre espuma de leche
- diámetro extra-grande
- especialmente práctico en el uso gracias al elemento de sujeción



ø 10 cm

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6286 2260 	4	 4 004094 628665



130 x 106 x 1 mm







280 x 160 x 90 mm

Teebox aus Bambus

- mit 8 Fächern zur übersichtlichen Aufbewahrung und ansprechenden Präsentation von Teebeuteln
- mit Magnetverschluss
- Lieferung: ohne Inhalt

Tea box from bamboo

- with 8 compartments for the arrangement and appealing presentation of tea bags
- with magnetic seal
- delivery without contents

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1574 2260 	4	 4 004094 157462



5 Jahre Garantie
years guarantee

Boîte à thé en bambou

- avec 8 compartiments pour conserver et présenter de belle manière les sachets de thé
- à fermeture magnétique
- fournie sans contenu

Caja para tes en bambú

- con 8 compartimientos para guardar con claridad y correspondiente presentación las bolsitas de té
- con cierre magnético
- suministro: caja vacía





110 x 72 x 80 mm

Dauerfilter »Tee«

- mit Edeldstahlgewebe
- aromatreu, geschmacksneutral
- der Deckel kann als Abtropfschale verwendet werden und als Abdeckung während der Ziehzeit

Permanent filter »Tee«

- with stainless steel mesh
- preserves aroma, taste-neutral
- the lid can be used as a drip tray

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1575 2260 	5	 4 004094 157561



5 Jahre Garantie
years guarantee

Filtre permanent »Tee«

- avec tamis en acier fin
- préserve l'arôme, neutre du point de vue goût
- le couvercle peut être utilisé comme support d'égouttage

Filtro perdurable para infusiones »Tee«

- con tamiz de acero fino
- preserva el aroma, de sabor neutro
- la tapa puede emplearse como platillo para el goteo



1536 2280





1577 2280

Tee-Ei oval / mit Untersatz

- leicht zu verschließen
- (mit Ablage zur sauberen Aufbewahrung)

Tea infuser ball / with base

- easy to close
- (with matching drip-cup)

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
1536 2280 	5	40 x 40 x 53 mm	 4 004094 153686
1577 2280 (mit Untersatz with drip-cup) 	5	43 x 43 x 53 mm	 4 004094 157783



5 Jahre Garantie
years guarantee

Oeuf à thé ovale / avec base

- facile à fermer
- (avec base adaptée)

Huevo para té, ovalado / con base

- fácil de cerrar
- (con soporte para un asiento limpio)





40 x 40 x 40 mm

Tee-Ei zylindrisch

- leicht zu verschließen

Tea infuser ball cylindrical

- easy to close

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1578 2280 	5	 4 004094 157882



5 Jahre Garantie
years guarantee

Oeuf à thé cylindrique

- facile à fermer

Huevo para té, cilíndrico

- fácil de cerrar



155 x 36 x 30 mm



-200- WESTMARK

Brühlöffel »Teatime«

- gut aufeinander abgestimmte Zangenfunktion
- mit Federklappmechanismus
- einfach zu befüllen

Brewing spoon »Teatime«

- well harmonized tong-function
- with spring clap mechanism
- easy to fill

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1537 2270 	6	 4 004094 153778



5 Jahre Garantie
years guarantee

Cuillère à infuser »Teatime«

- fonction pince bien adaptée
- avec mécanisme de clapet à ressort
- simple à remplir

Cuchara para preparar té »Teatime«

- función de tenazas bien armonizada entre sí
- con mecanismo plegable de muelle
- fácil de llenar



Klappsieb »Teatime«

- ideal für Tee oder Gewürze, sehr feinmaschig
- mit Federklappmechanismus für einfaches Befüllen

Strainer »Teatime«

- ideal for use with tea or spices, fine-meshed
- with spring clap mechanism for easy filling

Passette »Teatime«

- idéal pour le thé ou pour les épices, à mailles fines
- avec mécanisme de clapet à ressort pour un remplissage simple

Colador plegable »Teatime«

- ideal para té o especias, de malla fina
- con mecanismo plegable de muelle para un llenado fácil

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
1533 2270 	6	ø 50 mm / 160 x 51 x 40 mm	 4 004094 153372
1534 2270 	6	ø 65 mm / 175 x 66 x 54 mm	 4 004094 153471
1535 2270 	6	ø 75 mm / 182 x 76 x 61 mm	 4 004094 153570



INOX

ROSTFREI
Stainless steel



5 Jahre Garantie
years guarantee

Schwenksieb

- mit Untersatz zum Auffangen von Tropfen

Tip tea strainer



- with dish for catching drips

Passette à thé basculante

- avec base pour les gouttes

Colador oscilante

- con base para las gotas

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1582 2260 	6	 4 004094 158261

INOX

ROSTFREI
Stainless steel



5 Jahre Garantie
years guarantee



95 x 57 x 65 mm

Teenetz

- aus Baumwolle

Tea net

- from cotton

Filtre à thé

- en coton

Redecilla para té

- en algodón

Art.-Nr. / Art.-No.	VE / SU	Größe / Size	EAN
1530 2230 	10	ø 70 mm / 2 Tassen = 93 x 71 x 9 mm	 4 004094 153051
1531 2230 	10	ø 90 mm / 4 Tassen = 119 x 92 x 9 mm	 4 004094 153150
1532 2230 	10	ø 110 mm / 6-7 Tassen = 146 x 110 x 9 mm	 4 004094 153259





210 x 70 x 42 mm

Sieb »Picante«, ø 70 mm

- ideal als Kaffee-/Teesieb
- mit breiter Edelstahlkrempe
- langer Griff und breiter Auflagerahmen sorgen für sicheren Halt auf Tassen

Strainer »Picante«, ø 70 mm

- ideal as coffee/tea strainer
- with wide stainless steel brim
- the long handle and the well-worked out wire loop ensure a safe hold on cups

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1210 2270	6	4 004094 121074

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee

Passette »Picante«, ø 70 mm

- idéal comme passette à café/thé
- avec large bord en acier inoxydable
- long manche et large bord assurent un parfait maintien sur la tasse

Colador »Picante«, ø 70 mm

- ideal como colador café/té
- con ancho rebor de acero inoxidable
- el largo mango y el marco de apoyo proporcionan al colador una estabilidad segura



205 x 70 x 30 mm

Sieb »Traditionell«, ø 70 mm

- praktisches Kaffee-/Teesieb mit Auflageraste
- Aufhängöse im Griff

Strainer »Traditionell«, ø 70 mm

- useful coffee/tea strainer with wire loop for safe rest on cups
- hanging hole in handle

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1281 2270	6	4 004094 128172

ABS

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee

Passette »Traditionell«, ø 70 mm

- passette à café/thé pratique avec cran
- avec trou d'accrochage dans le manche

Colador »Traditionell«, ø 70 mm

- el práctico colador para café/ té con encaje de apoyo
- con ojete en el mango para colgar



195 x 89 x 31 mm

Sieb »Spezial«, ø 80 mm

- mit zwei praktischen Auflagehaken für sicheren Halt auf Tassen
- Aufhängöse im Griff

Strainer »Spezial«, ø 80 mm

- with two hooks for safe hold on cups
- hanging hole in handle

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1287 2270	6	4 004094 128776

PP

PE



5 Jahre Garantie
years guarantee

Passette »Spezial«, ø 80 mm

- avec deux crochets d'accrochage pratiques pour un parfait maintien sur les tasses
- avec trou d'accrochage dans le manche

Colador »Spezial«, ø 80 mm

- con dos prácticos ganchos de apoyo para una estabilidad segura de la taza
- con ojete en el mango para colgar



41 x 41 x 68 mm

Zitronenausgießer

- zum einfachen Eindrehen in die Zitrone

Lemon pourer

- simply to be pushed into the lemon

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
6298 2280	6	4 004094 629884

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee

Trompette à citron

- à tourner simplement dans le citron

Vertedor de zumo de limón

- introducir girando simplemente en el limón



85 x 71 x 19 mm

Zitronenschnitzpresse

- solide Ausführung

Lemon slice squeezer

- solid construction

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
9088 2280	6	4 004094 908880

INOX



5 Jahre Garantie
years guarantee

Presse à pulpe de citron

- modèle solide

Exprimidor de rodajas de limón

- versión sólida



54 x 35 x 21 mm

Tropfenfänger »Butterfly«

- für sicheres, tropfenfreies Ausgießen

Drip catcher »Butterfly«

- for safe, drip-free pouring

Art-Nr. / Art.-No.	VE / SU	EAN
1527 2280	12	4 004094 152788



Pare-gouttes »Butterfly«

- pour un versement sûr et sans goutte

Recogegotas »Butterfly«

- vertido seguro, sin goteo